



Ilustre Municipalidad de  
La Serena

LA SERENA,

07 SET. 2015

DECRETO Nº 2349 /

**VISTOS Y CONSIDERANDO:**

Lo dispuesto en los artículos 5 letras d) y g), 12, 63 letra i), 65 letra g) y 79 letra b) de la Ley Nº 18.695 de 1988, Orgánica Constitucional de Municipalidades, que establecen las subvenciones y aportes municipales; el Acuerdo del Concejo Comunal de La Serena, adoptado en Sesión Ordinaria Nº 639 de fecha 1º de Abril de 2009; el Decreto Alcaldicio Nº 1639/09 de fecha 5 de Mayo de 2009, que aprueba Ordenanza sobre Subvenciones y Aportes de la Ilustre Municipalidad de La Serena; el Decreto Alcaldicio Nº 1677/09 de fecha 11 de Mayo de 2009, que designa a los integrantes de la Comisión a cargo de evaluar la solicitud de subvención; el acuerdo del Concejo Comunal adoptado en Sesión Ordinaria Nº 975 de 2 de Febrero de 2015; el Decreto Alcaldicio Nº 521 de 13 de Febrero de 2015, mediante el cual se otorga subvención; el Certificado del Secretario Municipal, de 25 de Mayo de 2015, que modifica el "Objeto" de la subvención; el Decreto Alcaldicio Nº 2203 de 20 de Agosto de 2015, que modifica el Decreto Nº 521 de 13 de Febrero de 2015 y las facultades propias de mi cargo:

**DECRETO:**

- 1.- **APRUÉBESE** Modificación de Convenio suscrita el 24 de Agosto de 2015, entre la organización "**CENTRO DE MADRES LAS VIOLETAS VILLA LAS RIBERAS DE ELQUI**", R.U.T Nº 65.275.850-9, representada por doña **MARÍA ABETT LATORRE CASTILLO**, Cédula Nacional de Identidad Nº [REDACTED], con domicilio en [REDACTED], y la **ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE LA SERENA**, representada por su Alcalde, don Roberto Jacob Jure, mediante el cual se otorga una subvención de \$ 1.000.000.- (Un millón de pesos), para realizar un viaje al sur de Chile, entre los meses de Septiembre y Octubre de 2015.
- 2.- **NOTIFÍQUESE** al representante personalmente o por carta certificada.
- 3.- **IMPUTACIÓN PRESUPUESTARIA:** "215-24-01-999-001 Cuentas por pagar Transferencias Corrientes al Sector Privado, Otras Transferencias al Sector Privado, Subvenciones y Fondos Concursables". Área de Gestión 4-13-13 Programas Sociales, Subvenciones".

Anótese, comuníquese a quien corresponda y archívese.



**LUCIANO MALUENDA VILLEGAS**  
SECRETARIO MUNICIPAL



**ROBERTO JACOB JURE**  
ALCALDE DE LA SERENA

Distribución:

- ◆ Centro de Madres Las Violetas Villa Las Riberas de Elqui
- ◆ Dideco
- ◆ Secretaría Municipal
- ◆ Departamento de Finanzas
- ◆ Contraloría Interna
- ◆ Asesoría Jurídica
- ◆ Oficina de Partes

RJJ/LMV/MPVV/CAMT



Ilustre Municipalidad de  
La Serena

## MODIFICACIÓN CONVENIO DE EJECUCIÓN DE PROYECTO SUBVENCIÓN

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE LA SERENA

Y

CENTRO DE MADRES LAS VIOLETAS VILLA LAS RIBERAS DE ELQUI

En La Serena, a 24 de Agosto de 2015, entre la **ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE LA SERENA**, Persona Jurídica de Derecho Público, R.U.T. N° 69.040.100-2, representada según se acreditará, por su Alcalde don **ROBERTO ELIAS JACOB JURE**, chileno, casado, Técnico Agrícola, Cédula Nacional de Identidad [REDACTED], ambos domiciliados para estos efectos en calle Arturo Prat número 451, La Serena, por una parte; y "**CENTRO DE MADRES LAS VIOLETAS VILLA LAS RIBERAS DE ELQUI**", R.U.T. N° 65.275.850-9, cuya personería jurídica consta del Registro de Organizaciones Territoriales y Funcionales de la Ilustre Municipalidad de La Serena bajo el N° 867 de 27 de Junio de 2001, representada por doña **MARÍA ABETT LATORRE CASTILLO**, RUT [REDACTED] [REDACTED], vienen en convenir lo siguiente:

**PRIMERO:** El Concejo Comunal de La Serena, acordó en Sesión Ordinaria N° 975, de 2 de Febrero de 2015, otorgar una subvención de **\$1.000.000.-**, en beneficio del **CENTRO DE MADRES LAS VIOLETAS VILLA LAS RIBERAS DE ELQUI**, para financiar un viaje al sur de Chile. Por su parte, el Alcalde autorizó la referida subvención mediante Decreto Alcaldicio N° **521**, de 13 de Febrero de 2015, suscribiéndose entre las partes el respectivo convenio el 17 de Febrero de 2015, el cual fue aprobado por Decreto Alcaldicio N° 686 de 4 de Marzo de 2015. Posteriormente, ante requerimiento de la organización, el Concejo Comunal modificó su acuerdo en Sesión Ordinaria N° 987, de fecha 18 de Mayo de 2015, a fin de que la organización realizara el viaje al sur de Chile entre los meses de Septiembre y Octubre de 2015. Por su parte, el Alcalde de La Serena autorizó la modificación, mediante Decreto Alcaldicio N° 2203, de fecha 20 de Agosto de 2015.

**SEGUNDO:** En cumplimiento de dicho acuerdo, la Ilustre Municipalidad de La Serena representada por su Alcalde don **ROBERTO JACOB JURE** y el **CENTRO DE MADRES LAS VIOLETAS VILLA LAS RIBERAS DE ELQUI** por el presente instrumento modifican el Convenio de fecha 17 de Febrero de 2015, en el sentido de señalar que la subvención de **\$1.000.000.-**, se debe destinar para realizar el viaje al sur de Chile, entre los meses de Septiembre y Octubre de 2015.

**TERCERO:** Por su parte, el **CENTRO DE MADRES LAS VIOLETAS VILLA LAS RIBERAS DE ELQUI** declara por medio de su representante que se compromete a destinar el total de los fondos para financiar los gastos señalados en la cláusula anterior, debiendo rendir cuenta ante el Departamento de Finanzas, de acuerdo a lo prescrito en el Artículo 14, de la Ordenanza sobre Subvenciones y Aportes de la Ilustre Municipalidad de La Serena, aprobada por Decreto Alcaldicio N° 1639/09 de 05 de Mayo de 2009, en el plazo de 30 días corridos desde la finalización del proyecto al cual se destina la subvención otorgada.

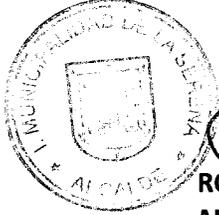
**CUARTO:** La supervisión de la ejecución del proyecto para el cual se otorgó la subvención que trata el presente convenio, será responsabilidad de la Dirección de Desarrollo Comunitario.

**QUINTO:** El **CENTRO DE MADRES LAS VIOLETAS VILLA LAS RIBERAS DE ELQUI** se encuentra inscrito en el Registro Municipal de Personas Jurídicas Receptoras de Transferencias con el N° 700 de 26 de Julio de 2012.

**SEXTO: Personería.** La personería de don **ROBERTO JACOB JURE** para representar a la Municipalidad de la Serena, consta de Decreto Alcaldicio N° 3757/12 de fecha 6 de Diciembre de 2012. La personería de doña **MARÍA ABETT LATORRE CASTILLO** para representar al **CENTRO DE MADRES LAS VIOLETAS VILLA LAS RIBERAS DE ELQUI** consta de certificado emitido por el Secretario Municipal de La Serena, de fecha 3 de Febrero de 2015.

Leído el presente convenio, las partes ratifican el contenido de sus cláusulas y firman en señal de aceptación.

  
**MARÍA ABETT LATORRE CASTILLO**  
**CENTRO DE MADRES LAS VIOLETAS VILLA LAS RIBERAS**  
**DE ELQUI**

  
  
**ROBERTO JACOB JURE**  
**ALCALDE DE LA SERENA**

  
  
**LUCIANO MALUENDA VILLEGAS**  
**SECRETARIO MUNICIPAL**

**Distribución:**

- Interesado
- Dideco
- Dirección de Administración y Finanzas
- Departamento de Finanzas
- Contraloría Interna
- Asesoría Jurídica

**RJJ/LMV/MPVV/CAMT**  
